

— LUZ TODO EL DIA —

SOBRE este ya zarandeado tema, habremos de ocuparnos hasta la médula pues necesario es que las autoridades de la U.T.E. presten la debida atención ya que si el Estado ha dado a Young una Usina es para que ella produzca y atienda las necesidades más perentorias.

Cuando el pueblo pidió luz desde las 12 del día hasta las 7 horas de la mañana, se acordó entonces efectuar un ensayo durante un mes. Ha pasado más de un año y el resultado fué tal se preveía. Hoy pedimos luz permanente que en realidad sólo son 5 horas quitadas al beneficio público y de la propia U.T.E. por considerarlo de urgente ece si tal En Young tienen un Hospit a que deba por imperio de necesidades, tener luz y a lección. Tiene, además ese instituto de sanidad un equipo de Rayos X y en el caso de un enfermo, cuyo diagnóstico requiera el uso de aquél, no es posible y en perjuicio de su propia vida, los rayos no podrán funcionar hasta las 12 horas.

Más aún, donde en una población como la nuestra de 350 abonados, con una recaudación de más de 1000 pesos mensuales, sin morosos y existe un hospital, es un derecho y un deber de proporcionar un servicio permanente no solo por la necesidad sino en atención a los pobladores que cumplen exactamente con el mandato de las imposiciones provenientes de la Central.

Si antes con un solo motor al poco tiempo de instalado hubo necesidad de traer otro,

seña es que rinde y colabora el pueblo en el adelanto de la Usina local.

Para satisfacer las necesidades requeridas para un buen servicio, con motivo de la inauguración del Cine Atenas, ha brá que procurar la instalación de otro motor. Indica así por las claras que nuestro pueblo sigue el ritmo acelerado del progreso y no vemos el ahorro que puega tener la U.T.E. dejando de funcionar a 2 motores muy posiblemente 3 durante 5 horas, las que se aprovecharán en consumir co rriente.

Verdaderamente es inexplicable el proceder de la U.T.E. para con nosotros. Hace más de un mes, hemos elevado con el pueblo entero nuestro clamoroso pedido de rebaja agradando se nos conceda luz y fuerza día y no he. Nada se nos ha contestado y eso que nuestras entidades representativas se adhirieron a la causa sustentada en asamblea pública por el Comité Pro Rebaja de Luz. En cambio, mientras urge solucionar una anomalía, se deja a un lado a ésta, pero se envía a Young Inspectores para investigar la situación de un digno trabajador de la Usina a raíz de una denuncia en la que se cree incompatible la actividad de un empleado de esa dependencia, y presunto vendedor de aparatos de radio aunque éste no figura como de la firma. Para esto la U.T.E. ha enviado inspectores o inspector cuando corresponda que aquéllos a oídos hubiesen llegado a nuestra localidad para comprobar la necesidad que tenemos de

que se nos provea de corriente en esas 5 horas que injustamente y sin razón de ser, y contra el propio beneficio de la Dependencia se nos quita.

No hay abonado que no tenga plancha, radio y muchas son las heladeras que hay vendidas e instaladas, fuera de las cocinas, calen adores y aparatos de calefacción. Este será un material casi inutilizable porque un criterio equivocado nos impide su utilización. Y si esto no resultara una verdad, tan grande como e firmamento, nos sometemos a la prueba y entonces la U.T.E. estará con nosotros. Hágase un ensayo durante un mes. El gasto no demanda más de \$ 100. Y probaremos lo acertado que estamos.

Necesario es que las autoridades, comprendidas ellas mismas del pedido popular y necesidad de esta mejora luchen ellos también con nosotros a que la consecución de la permanencia de ese servicio sea una realidad, y muy pronto.

Nuestros señores Representantes en Montevideo tienen el deber de apoyarnos en esta justa aspiración ya que ellos también fueron notificados por nota enviada por intermedio del Comité Pro Rebaja de Luz.

Esperemos pues un poco más la resolución de la U.T.E. y si ella no llega, saldremos a la calle en manifestación pidiendo a quien corresponda, interceda para que Young tenga lo que necesita. No pedimos nada, mas pagamos lo que pedimos.

Esperemos pues un poco más la resolución de la U.T.E. y si ella no llega, saldremos a la calle en manifestación pidiendo a quien corresponda, interceda para que Young tenga lo que necesita. No pedimos nada, mas pagamos lo que pedimos.

Este partido de Fútbol entre girapás y hilipintenses será de rámpe y raja y ojalá no les falten admiradores para reírse a carcajadas.

El partido debe ser para el domingo 15 y si los de la Farraca aceptan esta «cachetada», que contesten por «El Censor» porque no se admiten padrinos.

Por ahora no habrá paz

La guerra, a lo que parece, va a prolongarse. Los que miraban la acometida alemana como la etapa final del conflicto, después del discurso de Hitler se habían convencido de que la guerra fulminante ha quedado para mejores tiempos. El jefe nazi confiesa, en medio de las afirmaciones de la prensa, sobre la completa defeción británica, que habrá guerra para cinco años.

No podemos, claro está, medir el alcance ni la realidad de esa afirmación. Pero si se puede pensar lo que será ese continuado martilleo de la aviación sobre las naciones, con las ruinas que se irán amontonando día a día. Hambre y destrucción, son las perspectivas que amenazan por largo período a la desgraciada

A las beneméritas hermanas de por Lorenzo Botta, Carlos Marcañón, Isidelino Turrentín Al-100 mil, y a los talleres de Don Alberto Pereira, Heber Chappé Bosco \$ 20 mil. Total una fortuna para mitigar penurias ajenas. Lo que ha llamado la atención es el resto que lega al Gobierno y cuya cantidad, que se ignora no específica destino. Toca pues al Gobierno destinar el resto de la fortuna del Dr. Espalter y aquí la incógnita. ¿Qué uso hará el Gobierno? Entendemos que el espíritu del distinguido extinto ha sido de humana caridad. Creemos que ese resto deberá destinarse a escuelitas de campaña donde hay niños que concurren a clase en taperas. Toda plata invertida en escuelas está bien empleada y cuántas más hayan en el territorio, mejor. Toca ahora al gobierno elegir el destino de ese dinero en herencia.

Se desperta el avíspero

... B. Bartaburu versus
Barraca Harguindegui

Empezaron este año «Arranca Tronco» y «Guarda la Tesea» en partidos de meta y ponga todo por churrasquear para que otros envidiosos se les cruzaran por el camino. Así es que el domingo se enfrentaron con el mismo fin los del Café Independencia con el Tupinambí y cuyo resultado va en otro lugar. Ahora, resulta que los cerealistas se van a tirar las bolsas de papas antes de empezar y el que las aguante paga el «churrasquito».

Depósito Bartaburu, formado

Trágicamente falleció el general Félix Estigarribia, su esposa y el piloto

Asunción, 9.—En el lugar denunciado Aguapey en San Bernardo chocó el avión que conducía al Presidente del Paraguay contra un cerro debido a la intensa niebla reinante. El avión iba pilotado por el Mayor Peralta, héroe de la guerra del Chaco. Murió el General Estigarribia, su esposa Juana Miranda Oneto y el piloto.

Hoy se efectuará la inhumación de los restos en ésta.

Una violenta ofensiva aérea británica contra Alemania

Londres, 9.—El Ministerio del Aire, dió el siguiente comunicado: Añoché las R. F. A. atacaron gran número de objetivos militares de Berlín, depósitos de petróleo, causando numerosos destrozos.

Envío de refuerzos a Egipto

El Cairo, 9.—Hillegado a ésta, un nuevo contingente de tropas inglesas, que es el mayor que se haya enviado hasta el presente con el evidente propósito de poder reforzar las posiciones ante la mina del ataque que se anuncian.

clia lanzará Italia en gran escala, para de esta manera acelerar las hostilidades.

Intenso bombardeo soportó, Londres

Londres, 9.—Esta capital resistió ayer durante 2 horas el mayor de los ataques aéreos de los alemanes. 75 aviones nazis fueron derribados.

Londres, 9.—La región de Londres fué ayer objeto de la más recia actividad aérea alemana y que también se extendió al litoral. El Ministerio de aviación dió un comunicado anunciando que hoy fueron derribados 75 aviones alemanes no obstante ello, alcanzaron las instalaciones eléctricas y centros industriales del sur de Londres, causando incendios.

VARIAS

París, 9.—Es terrible la situación de los oficiales militares franceses.

Río de Janeiro, 9.—Vargas, el Presidente del Brasil, reiteró su confianza en la solidaridad continental americana.

Roma, 9.—El gobierno italiano piensa apresurar la acción militar.

Bucarest, 9.—Se consumó otro atentado contra el rey Carol.

Vichy 9.—Fueron detenidos los ex ministros Reynaud, Daladier y Gamelin.

Bs. Aires, 9.—Fugaron 16 oficiales del Graf Spee. Esto dará lugar a un grave sumario en la Isla Martín García, donde estaban.

La apertura del Cine Atenas

Para cuando será?

Esta es la pregunta que dia riamente oímos por parte del público de Young, ávido de poder concurrir al cine, por cuan to en nuestro ambiente poco o nada son los lugares donde poder pasar momentos de solaz espacimento.

Pero a estar a informes que se nos suministran, parece que ah o la cosa va en serio, y sólo se espera por parte de la empresa del Cine Atenas, poder finalizar a gunos detalles, para entonces habilitar dicha sala, que estará en condiciones de ofrecernos buenos espetáculos cínicos.

Recién entonces se fijará la fecha de su inauguración.

Conque un poco más de paciencia, señores y se verán satisfechos sus deseos.

NO HUBIERON PARTIDOS DE FOOT-BALL

A causa del mal tiempo, hubieron de suspenderse los partidos que por el Campeonato sostendrían ayer los equipos de Nacional contra San Lorenzo.

Esto acrece la expectativa existente entre los hinchas de ambos equipos que solo esperan el momento de que se celejen estas fuerzas.

Ahora se tendrá que esperar hasta el próximo domingo, siem pre que su Magestad el tiempo, no vuelva a jugarnos una mala pasada. Y sobre todo que los muchachos de San Lorenzo que están «afilándose» para lucir su nuevo equipo, para de esta manera ver si logran conquistar... corazones y el Campeonato.

Pro Fábrica de Azúcar de Paysandú

Paysandú 9.—Para mañana se ha fijado la reunión para designar el Comité Provisional a cuyo cargo estará la tarea de financiación de la futura fábrica de azúcar de remolacha a eregirse en ésta.

Es muy posible que los habitantes de Río Negro y de la zona, sean consultados para que intervengan como accionistas de esta nueva gran industria. Se apro vechará su venida a ésta con motivo del 6º. Gran Remate de Reproductores Seleccionados.

Exceso de lluvia

La abundancia de agua caída y que en otra época hubiese sido de grandes beneficios para la agricultura en general, es ahora en extremo perjudicial.

Y si ello persiste, no hay duda que será de lamentar, por cuantos será de sensible consecuencia para las industrias de la nación, ya de por sí algo críticas, como consecuencia de factores diversos.

El testamento del Doctor Espalter

Ha llamado la atención el testamento del ex Presidente del Senado, Dr. José Espalter. Su cuantiosa fortuna ha sido distribuida para el Estado y varias instituciones religiosas. La voluntad del estimado exiliado fue para favorecer al bien público y por eso más significativo aún su legado.

Deja pues el Dr. Espalter 100 mil pesos para el Patronato de Menores, que buena falta hace en ayuda y que refuerza así la protección de la infancia.

La Democracia y sus Apóstoles

Fragmento de un reportaje que le fuera hecho en vida al exento Presidente de Checoslovaquia, Dr. Masaryk.

La democracia no es solamente una cierta forma de gobierno, y no se reduce a lo que se halla inscrito en las constituciones. La democracia es una concepción del mundo, y reposa sobre la confianza en los hombres y en la humanidad. Ahora bien, no hay confianza sin amor, y no hay amor sin confianza. La democracia, dice yo un día, es la discusión. Pero una verdadera discusión no llega a darse sino entre gentes que se tienen una confianza recíproca y buscan honradamente la verdad. La democracia es una conversión que se sostiene entre iguales, es la meditación común de los ciudadanos libres a la faz de todo el pueblo. «Parlamento, belísima palabra, de la que debemos hacer una realidad.

«Entre iguales», acabo de decir... Pero—bien lo sé—los hombres no son iguales entre sí. En ninguna parte, ni en la naturaleza ni entre los hombres existe la igualdad; por todas partes no veamos sino diversidad. No somos verdaderamente iguales los hombres, sino por nuestra condición de almas inmortales.

En una república, en una demo-

cracia no ha de permitirse a ningún particular, a ninguna clase social, vivir a expensas de sus conciudadanos. Porque en una democracia, el hombre no podría ser un simple medio para el hombre. La diversidad acordada por la naturaleza debe ser organizada, por la división y la jerarquía de funciones. Y cómo organizar a los hombres, si no es distinguiendo superiores y subordinados? Pero organización significa servicio mutuo, y no privilegio ni dominio de aristocracias. Jefes, y no señores, es lo que la democracia necesita.

En nuestros días, bien lo sé, es del materialismo de donde se deducen a menudo los principios de la democracia. Por más que el materialismo, en nuestros días, haya sido ya dejado atrás en el terreno científico—recordad lo que las ciencias modernas nos enseñan a este respecto—, subsiste, empero, en la tendencia a conceder valor excesivo a las condiciones materiales de la existencia. Bien lo sé, ha existido y existe una opresión moral. Una de las objeciones hechas al teísmo es que la fe en la inmortalidad y el amor al prójimo se contentan fácilmente con la práctica de la filantropía, de la limosna...; y no es por cierto de aquí, se dice entonces,

que la democracia necesita.

Modelo 1940. — : — \$ 190

Pagaderos en pequeñas cuotas mensuales

EN 10 MESES

SIN INTERES

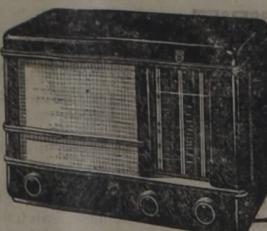
Entrega inicial \$ 25.00

y 10 cuotas de \$ 16.50

EN 18 MESES

Entrega inicial \$ 25.25

y 18 cuotas de \$ 9.70



Mejor sintonización.

Mejor estabilidad.

Mejor "SONIDO"



Tipo 312. — Un receptor integrado importado de HOLANDA. Atractivo Gabinete de bakelite 5 válvulas equivalente a 7 en funciones. Equipado con las modernísimas válvulas ROJAS, incluyendo la E.C.H. 3 de doble función. 4 gamas de onda desde 13 hasta 570 mts. sin interrupción. Rendimiento extraordinario en ondas cortas. Gran parlante. Dial vertical de fácil manejo. Conservación antimicrofónica.

RECEPCIÓN SORPRENDENTE EN ONDA CO TA. . . . un PHILIPS siempre es mejor!

Pagamos al mejor precio su receptor usado.

José S. Battistessa e hijos

Representantes Oficiales. PHILIPS

exigencia moral el deseo de acabar con toda miseria por medios jurídicos y legislativos.

... «La crisis de la democracia? Pero ¿qué cosa no se encuentra actualmente en crisis? Vivimos en pena transición; recuerde usted las palabras de Svehla: «La guerra dura todavía, aun cuando los cañones han enmudecido». Todos nosotros—y todos los Estados y todos los pueblos—atravesamos por un período penoso de transformación. Es absurdo exigir, desde luego, una obra perfecta y definitiva. Esto no quiere decir que nuestra democracia nuestras instituciones, no puedan ser mejores que como actualmente son. La democracia tiene defectos, sencillamente porque los ciudadanos también los tienen.

Y no es la democracia, tampoco, la que hace la educación de los hombres. Las conciencias recias son formadas por la familia, por la escuela, por las iglesias, por diferentes instituciones, por la literatura y la prensa; pero ¿de dónde vienen los «intelectuales»? tienen en esto su parte de responsabilidad: sacerdotes, profesores y maestros, escritores, funcionarios, en una palabra, todos los que educan y dirigen al pueblo. Admitiendo que la democracia sea una mayoría ligada, ¿dónde están sus guías? Con justa razón un autor francés contemporáneo ha denunciado la traición de los GUÍAS.

Y cuando la guerra ha terminado, me dije: Sin duda es una República la que va a constituirse entre nosotros; pero una República da dictadura para comenzar. Y bien, ya ve usted que nuestra República no ha tenido que recurrir a estos medios. No tengo miedo a las palabras y, por tanto, diré que la democracia no puede prescindir de cierta dosis de dictadura. Cuando el Parlamento no sesiona, el Gobierno y el Presidente de la República son quienes tienen la calidad para decidir, y decidir; pero ellos están atados por las leyes, y en seguida serán sometidos a la crítica y al control del Parlamento, a la crítica de la prensa y de las reuniones públicas. Así radica, precisamente también, el fundamento de la democracia: la libre crítica y el control público.

Yo soy partidario resuelto, pero no partidario ciego de la democracia. Los lados fracos del sistema,

los conozco también y no se me ha escapado ninguna experiencia.

A pesar de lo cual no me he arrepentido nunca, ni por un momento, de la decisión que tomé a la vuelta de la guerra: servir a la democracia y a la República.

La democracia es la garantía de la paz. Para nosotros y para el mundo.

FOLICIA

Con referencia al hallazgo de un hombre muerto en campo de la Sucesión Gerfauf, dice parte policial del viernes 6.

«En el día de ayer fué encontrado en el Paraje Cahada de las Piedras, entre Don Esteban y Lencinas, por empleados de Sr. Miguel Reynoso, en campo de la Sucesión Gerfauf, la persona de Isabelino Sánchez muerto.

Este presenta una herida de bala con orificio de entrada sobre la sien derecha, saliendo ésta sobre el parietal izquierdo presentando tatuaje con polvos y munición sobre el orificio de entrada.

Dada la posición del cadáver y varios otros detalles, es hecho que se trata de un suicidio, utilizando para llevarlo al acto un revólver calibre 38 Colt, no llegándose a saber las causas que motivaron la resolución, pese a las averiguaciones practicadas.

Intervinieron el Médico Servicio Público Dr. Carlos Fischer, el Sr. Juez de la 4.ª Sección, Sr. Juan Da Silva y Subcomisario de la 4.ª Sección, Policial, don Ramón Montes. Luego de practicada la comprobación, el cadáver fué entregado a sus deudos.

☆☆☆☆☆

La Exposición Rural de Merced

Ha despertado gran interés la Exposición Rural que se realizó el 22 del actual en la ciudad de Merced, a la que concursaron los ganaderos de la zona. Numerosas son ya las imágenes anotadas, lo que hace que alcancen gran éxito.

EL NUEVO TRACTOR

Fordson

FABRICADO EN INGLATERRA

Totalmente reformado. Equipado con magneto de alta tensión.

Gran Poder. Economía y alto rendimiento.

Sucesores de Luis Casaretto.

Dos enfermedades importantes en los ojos de los bovinos

Por los Dres. A. Pérez y N. L. Cuadra

(Conclusion)

Pronóstico. — El pronóstico es favorable, especialmente cuando se inicia el tratamiento al principio de la enfermedad. Cuando se encuentra afectada la córnea también se obtiene un elevado porcentaje de curas, aunque la evolución es más lenta.

Una vascularización escasa y limitada de la córnea indica una menor gravedad del proceso.

Tratamiento. — Deben emplearse

con insistencia, los colirios, anti

sépticos y astringentes: ácido támico

ráico al 30 por 1000, sulfato de zinc

del 0.5 al 1 por 100, árgiro del

10 al 20 por 100, protargol d-1-2

al 10 por 100, aumbre del 0.5 al 1

1 por 1000, nitro de plata al 1

por 100, ácido támico del 5 al 10

por 100 permanganato de potasio

al 1 por 500, bichloruro de mercurio

al 1 por 6000, óxido amarillo de

mercurio al 1 por 2000, agua de

metileno al 1 por 1000, creolina

al 1 por 100, sulfato ferroso al 1

por 100, aceato de plomo al 1 por

100, bórax al 0.5 por 100 óxido

amarillo de mercurio al 10 por 100

calomel en polvo, etc.

Algunas recetas útiles serían las siguientes:

Bichloruro de mercurio 0gr.02

Cloruro de sodio 0gr.10

Acohol diluido c.s. para diluir
Vaselina blanca 6gr.00
(Pomada)

Ogr.06
Ogr.06
66 cc.

Acido támico
Bórax
Agua alcanforada
Agua destilada
(Colirio)

15 cc.
30 cc.

Sulfato de zinc
Agua destilada
(Colirio)

Ogr.06
60gr.

Agua de plata
Vaselina neutra
(Pomada)

1gr.
2gr.
20gr.
2ut.

Agua de plata
Clorhidrato de cocaína
Agua destilada
(Colirio)

Ogr.06
1gr.
20gr.
2ut.

Oxido amar. de mercurio
Lanolina
Vaselina
(Pomada)

30gr.
30gr.
30gr.

Si se trata de muchos animales aconsejamos por cómodo, la inyección sobre el globo ocular de calomel mezclado con azúcar perfumado en partes iguales. Esta inyección puede hacerse con un fuelle o un pulverizador.

Quanto antes se inicie el tratamiento, mejor: se abrevia el tiempo de cura y se evitan las complicaciones graves.

Existen otros recursos terapéuticos de aplicación más limitada, como serían las inyecciones de proteína de leche (leche descremada hervida y fría a la dosis de 10 a 20 cc. para los ovinos), la autohemoterapia intrapleural 5 a 5 cc), la inyección subconjuntival del siguiente preparado: cloruro de mercurio, cinco centígramos; clorhidrato de cocaína, cinco centígramos; agua destilada hervida; 10 gramos. Dosis: 1 a 3 cc.

A. Pérez-N. L. Cuadra.

SE VENDEN

2 1/2 hectáreas de terreno con Casa de 3 piezas y dependencias — Tierra ya cultivada JAS a 20 cuadras del centro.

Tratar con José E. Eguarribia-Young. Más datos en este periódico.

MEYER y FIGUEREDO
Agentes:
ACEI (ES TEXACO)

ESPECIALIDAD EN
Autógena y
Trabajos de Obra

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

Juzgado de Paz de la 4.^a
Sección del Departamento de
Río Negro
APERTURA DE SUCESIÓN

EDICTO. — Por disposición del suscripto Juez de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro se hace saber al público que ha sido declarada abierta la Sucisión de doña PABLA MARTÍNEZ DE ROSAS, citándose a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a la sucesión, dejada para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días, con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Young, Agosto 2 de 1940
Juan de Silva
Juez de Paz

Panadería y Almacen
"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta
Reparto a domicilio.
FACTURERIA EN GENERAL

Gran Provisión

y Frutería

"La Montevideana"

DE

WALTER LOPEZ

Calle 18 de Julio — Young
(Casa Pepe)

EN BREVE

Empresa "VELOX"

Inaugurará un servicio de autos colectivos a

TRES BOCAS

combinación a Montevideo

IDA \$ 6.00

IDA y VUELTA \$ 11.00

SALIDAS DIARIAS

Agencia e informes

SALON

IA QUI ESTA!

18 de Julio, frente a la
casa Falcone Hnos.

YOUNG

MEYER Y FIGUEREDO

Barraca y Ferretería

Roberto Hodges

Venta de artículos para
Obras Sanitarias

Artículo de Construcción
en general

Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596 — Telé: 125

★★★★★

Por precios y mejor
trabajo

Alejandro

Cabral

Electricista
Consúltate y ganarás dinero
calle Artigas
"YOUNG"

MEYER Y FIGUEREDO

Curasemil Cooper

G. Clemencón

relojero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Cerini

PAYSANDU

POTRO

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país.
Venta Únicamente al Comercio

CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Metámena Uruguaya

Juzgado de Paz de la 4.^a
Sección del Departamento de
Río Negro

EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro, se hace saber al público que el señor Francisco Urteaga cumpliendo con lo dispuesto por el Código Rural, ha hecho entrega a este Juzgado de una vaca pampa colorada oveja de la oreja derecha y una muñeca por arriba en la oreja izquierda y de la siguiente marca:

como se dibuja, se encuentra estacionada desde cinco o seis años en el campo del referido señor Urteaga; una vaquilla de dos años y medio del mismo par de la vaca y orejana, una oveja raza Lincoln de la señal: un agujero en cada oreja que también hace cinco años que se encuentran estacionadas en el mismo campo; un carnero de la misma raza de la oveja, de dos años y medio y orejana, y una oveja raza Romney Marsh de la señal: una muñeca por abajo en cada oreja, ésta hace alrededor de dos meses y medio que se encuentra estacionada en el campo referido, — cuyos dueños de los animales mencionados se desconocen, por lo que se cita y emplaza por el término de sesenta días a los que se consideren con derecho a reclamarlos que se presenten con los justificativos del caso a quienes se les entregará previo pago de los gastos correspondientes, bajo apercibimiento de que sean vendidos en remate público — Young, Agosto de 1940.

Semirruidos L. Zeballos, Alvaro López Allegue, Carlos M. Leal Roldán.

JUAN DA SILVA
Juez de Paz

E 7 181 40. V 7 101 40.

ALFONSO BARTABURU

DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO
SECCION RURALES

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas procedente de Trigos y Lino de Pedigree de "La Estanzuela" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacas, y alfañadas de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONO N.º 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

Emilio y José Falcone

VENDEN

1 Cosechadora CASE Mod. A.
en perfectas condiciones de
funcionamiento en \$ 1.200

REPRESENTANTES

Máquinas CASE, de ocasión,
Tractores, Cosechadoras,
Trilladoras, Sembradoras,
Arados y demás implementos agrícolas.

Si quiere ganar dinero, antes de comprar, consultenos.

De nuestro Corresponsal
en Fray Bentos

Intendencia Municipal de Río Negro

Asuntos Resueltos del 27 de Agosto al 3 de Setiembre

Exhumación y reducción de restos

Clausura de camino vecinal en la Estancia "La Palmera"

Se conceden los permisos solicitados por María Antonia Prícol, Rita Retamar Gómez, Fructuoso Almada, Angelita Miyol, Dora Guevara; para exhumar y reducir los restos de Nicolás Prícol fallecido el 14 de Mayo de 1920, chapa N° 3153. María Elida Dolores Costa chapa N° 2943 falleció el 14 de Mayo de 1920, Lorenzo Retamar fallecido el 2 de Agosto de 1920 chapa N° 394; Fructuoso Almada fallecido el 24 de Diciembre de 1933 chapa N° 5245. Nora Mabel Arellano y Eulalia Etchegaray, respectivamente.

Permisos de edificar concedidos

Maria F. D. de Cubilla Manzana 131. Padrón 1206. Carolina Bruno de Pino Manzana A Padrón 2442. Francisco Sainz Manzana 46 Padrón 22. Avenida 18 de Julio. Ricardo Bordoli (ampliaciones) Manzana 9.

Locación de nicho y exhumación y reducción de restos

Se concede en locación a Don Severino Alessandrini a 15 años y en \$ 35.00 el nicho N° 14 y se le concede el permiso solicitado para exhumar y reducir los restos de Rómulo Alessandrini, fallecido el 7 de Setiembre de 1922, chapa N° 3474.

Alambrar en la 9.a Sección

Expediente Juan Cosme Rodríguez. Se resuelve pasarlo al Tasador de Costas para la tasa de los honorarios del Sr. Juez, de Paz. Devuelto y una vez liquidados y satisfechos los derechos en Contaduría y Tesorería vuelva a resolución.

Meyer y Figueredo PASTA BUCHANAN

Alambrar en Nuevo Berlín

Se concede el permiso solicitado por Don Carlos María Gaviria para alambrar en la manzana 66 de esa localidad.

Locación de Nicho

Se concede en locación a Don Juan José Garaycochea en \$ 35.60 a 15 años el nicho N° 15. Se resolvieron otros asuntos. La Secretaría.

Granja "SANTA JUANA"

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja. MAIZ: "Casilda" y "Cuarentino" hijo de pedigree. ALFALFA: especial para carneros y puereros.

Estación Young

Dept. Río Negro

BODEGA "BECCARIA"

VINOS SELECTOS
LA MEJOR CALIDAD
PRECIOS RAZONABLES
Av. nida España 1562 — Teléfono 71. — Paysandú

MEYER y FIGUEREDO

Agentes:

ACEITES TEXACO

Es favorable la siembra de Trigo

Los informes proporcionados al corresponsal de United Press, por la Oficina Agronómica Regional indican que la extensión sembrada de trigo, en la actualidad, alcanza a la cantidad de 38.249 hectáreas.

Durante el año 1939, dicha extensión alcanzó a 38.558 hectáreas.

Como puede apreciarse, la diferencia a favor del año anterior es escasa, si se tienen en cuenta los factores climáticos adversos que debieron afrontar durante este año los trabajadores rurales.

Escuela Industrial

Las autoridades superiores de Enseñanza Industrial han dispuesto que una vez terminado el edificio de la Escuela Industrial funcionarán en el mismo los cursos ya iniciados, de ins taladores sanitarios.

Igualmente se impartirán los cursos de Corte y Confección y un curso inicial de industria agraria.

A la memoria del Dr. Cuervo

El comité de homenaje a la memoria del doctor Angel M. Cuervo, se halla abocado actualmente a la consideración de las propuestas sobre la pirámide y medallón recordatorio a colocarse en el hospital local, y sobre las placas para la rambla, liceo, hospital y cementerio locales.

La pirámide y las placas recordatorias serán construidas en la capital.

Rumor de cuna

El hogar de los esposos Laggiard Arbizu festeja el advenimiento de una hermosa nena la que se le impuso los nombres de Celia María. Felicitaciones.

Boda Fischer-Condon

La boda de la distinguida señorita María Esther Condon con el Sr. Oscar A. Fischer ha sido fijada para el 28 del cte. mes. Con tal motivo los novios vienen recibiendo numerosas felicitaciones a las que unimos las nuestras. — Corresponsal.

Omnibus "FLECHA ROJA"

DE JOSE G. CARMINATTI

Servicio de Encomiendas y Pasajeros

FRAY BENTOS — YOUNG

Atendido por su dueño.

¡Agricultores Ganaderos!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y su completo surtido de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

METALINA

para limpiar metales en general

METALINA no falla nunca. Es lo mejor que se ha producido.

METALINA deja todo como nuevo, bronces, plata, oro, etc. etc.

PIDALO EN TODAS LAS FERERIAS Y BAZARES

DISTRIBUIDO:

J. OZER-AMI y Cía.

MEYER Y FIGUEREDO

Maquinas Agrícolas

JOHN DEERE



El más científico y moderno

Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de

"La Franco Argentina"

Entre las ventajas de estos planes destacamos las siguientes:

- 1.º Doble capital en caso de muerte por accidente.
- 2.º Renta vitalicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
- 3.º Pagos de beneficios especiales. - 4.º Préstamos con garantía de la misma Póliza. - 5.º Indemnización por accidentes parciales. - 6.º Posibilidad de abonar el seguro, con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen restricciones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026

Rodolfo Francolino

Artista cortador
el varonaje
del hombre elegante



MEYER Y FIGUEREDO

Productos Strauch

El primer puesto obtuvo en "Corriedale" nuestro caballero Sr. David Stirling

Montevideo 7 (Correspondencia) Tal lo he prometido ahí van las elegiosas consideraciones que el colega «El Debate» publicara con motivo del triunfo obtenido en «Corriedale» por el hacen dado de esa zona Sr. David Stirling. Dice:

«Con verdadera expectativa fundir en muchas de sus crías las fueron ordenados las tres últimas buenas condiciones de pigmento sobre la pista del local del círculo de la caballa, con la mecha Prado los 24 reproductores Corriedale clasificados en lotes de aus- rrialeño. A tres ejemplares, para otorgar.

El W. R. 305, ha fallado el premio al mejor padre del país.

«El señor Yonge trabajó con gran ahínco y profusión durante más de una hora para discernir este premio. Clasificó los tres primeros lotes y detuvo su trabajo, un buen rato dudando en el otorgamiento del mismo, dada la uniformidad y alta calidad de los ejemplares expuestos.

Finalmente otorgó el primer puesto y por lo tanto la propiedad de la copa, al señor David Stirling, quien presentó 3 hembras hijas del W. R. 305, que habían obtenido en las categorías individuales: Campeón Reservado, Campeón y dos en la categoría se sindicaban como las más seguras competidoras.

«El éxito del señor Stirling a través de la obra mejorada que está realizando el W. R. 305, es plenamente justificado. Pudo el jurado haber tenido sus dudas y como lo manifestó — para haberse otorgado diversamente sin obtáculo para la justicia del fallo, pero examinadas en conjunto y en particular, se trató del lote más uniforme y más completo de la Exposición.

«El W. R. 305, entró al país hace seis años y fue adquirido por el señor Supervisore en un remate de los señores Ponce de León y Dutra en 900 pesos. Trabajó dos años en sus plantones y al cabo de ellos, figuró en la liquidación de los plantelés de «San Antonio».

Allo lo adquirió el señor Stirling en 500 pesos contra activa competencia.

El propietario de «La Esmeralda» obtuvo en 1939, en el Prado, varios conjuntos y campeones; mejoró notablemente el aspecto exterior y la calidad de sus vellones: batió el récord nacional, en pedigree, con un carnero en 2.000 pesos, en p. c., con otro carnero en 1.500 pesos triunfó en rústicos y ascendió en todo el país la producción del viejo padre neozelandés. W. R. 305 tiene una historia hoy, pero ya la trajo en su pedigree cuando llegó al país. Era hijo de «Aussie 2», el famoso padre australiano que los neozelandeses no perdonaban a Rayner haber ido a comprar a Australia.

Rayner con él mejoró la calidad de sus vellones y consiguió

los cuyos corderos se negociarán en el mercado actual demuestra una marcada tendencia al cordero pesado y a pesar de que se realizan gestiones en favor de una mayor tolerancia que permitiera una colocación más fácil, por el momento no es posible adelantar el resultado que tendrán y debemos por lo tanto ir preparándonos para cumplir el peso establecido.

Apresuramos la oportunidad para saludar a señor Presidente con toda consideración. — Pablo P. Santayana, Presidente, José Pedro Aramendia, Secretario.

Los préstamos en Semillas

Por intermedio del Ministerio de Ganadería y Agricultura, el Poder Ejecutivo ha dictado el siguiente decreto:

Visto: el decreto reglamentario de la ley promulgada con fecha Agosto 9 p. d. o. relativa al préstamo en semillas a los agricultores.

Atento: a la conveniencia de ampliar algunas de sus disposiciones; el Presidente de la República, decreta:

Artículo 1º. — A la cantidad máxima de semillas que podrá recibir cada agricultor, será determinada por las autoridades a las que compete la ejecución de la ley de Agosto 9 p. d. o. no pudiendo exceder en ningún caso de 5.000 kgs. de trigo o cantidad equivalente para sembrar igual área, cuando se trate de otro cereal u oleaginoso.

Art. 2º. — Sustitúyese el artículo 4º. del decreto reglamentario de la referida ley de Agosto 9 p. d. o., por el siguiente.

Art. 3º. — Las fechas a que alude el artículo anterior serán: Marzo 15/941 para trigo, avena y cebada y Julio 15/941 para girasol, maíz, maíz y lino.

Meyer y Figueroedo
PRODUCTOS LITTLE

De la Federación Rural

Circular de la Federación Rural a las entidades a fines

Señor Presidente:
La Federación Rural comunica al señor Presidente, con el fin de su divulgación en el gremio, las consideraciones que la Comisión de Carnes le ha enviado sobre la comercialización de la actual zafra de corderos.

La situación actual de los negocios de carne con el exterior se realizan con un único comprador y éste ha hecho conocer a nuestros frigoríficos que para la adquisición de corderos exige un peso que no puede ser menor de 21 kilos en pie. Como en años anteriores no regula esta exigencia y eran muy numerosos los corderos que venían a la venta con pesos inferiores al que hoy se establece, nos creemos en la obligación de advertir los riesgos que no llenen esa condición, los cuales, por tener que ser dedicados a otros destinos deben sufrir un gran descenso en los precios.

Con el fin de facilitar el cumplimiento de esa exigencia de peso, los frigoríficos han hecho saber que enviarán apartadores a cada parada.

Teniendo en cuenta la necesidad de llenar esa condición en las corderadas nos permitimos sugerir la conveniencia de colocar desde ya en campos apropiados las majas.

Meyer y Figueroedo
Pinturería en general

EMPRESA "LA AMERICANA"

—Roberto Hodges—

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establishimiento premiado con Diploma de Honor y
Medalla de plata en la Exposición de Salto.
Soriano y Río Negro

Campeonato de Carambola y Casino

Los estimados vecinos Sr. Juan Carlos López Silvera y Carlos Cebey diligentes empleados de nuestra sucursal bancaria, están empeñados en estos momentos en la confección del programa para un Campeonato de Carambola y Casino a llevarse a cabo en el Café «Los Treinta y Tres», de don Queque Donato.

Será esta justa del billar en sus tres categorías y desde ya los amantes a ese deporte de Salón, pueden irse anotar ido pues en el Café de la referencia se ha abierto un registro a tal fin.

Ni bien tengamos mayores datos, los daremos a conocer a nuestros amables lectores pues este campeonato ya ha despertado un inusitado interés.

“Café Independencia”

HIGIENE Y ESMERO

ALBERTO GERFAUO.

Young.

Por Solo 800 Pesos

1 CAMION FORD MODELO "A"
CAJA VOLCADORA

VENDE

En perfecto estado de marcha

Guillermo Carro — Young

6º Gran Remate de Reproductores Seleccionados

Organizado por la Comisión Delegada de las Sociedades de Paysandú y Río Negro.

A realizarse en Paysandú el 14 de Setiembre próximo

La oferta está constituida por:

584 reproductores de las razas Hereford, Shorthorn y Polled Shorthorn, pedigree inscripto, pedigree particular y puros por crusa.
420 reproductores lanares, de las razas Romney Marsh, Merina, Lincoln, Corriedale y Merilin, pedigree y puros por crusa.
4 reproductores equinos, raza Percherona, pedigree y puros por crusa

1008 Reproductores en total

Esta oferta de selección procede de las renombradas cabañas de la gran zona productora del Norte del Río Negro: «SANTA MARIA» de Suc. María Hughes de Arocena; «SANTA RITA» de Campbell Hnos.; «SANTA MARIA del QUEGUAY», del Dr. Jacinto D. Durán; «EL CARDO», de José M. Elorza; «BICHADERO» y «LA PILETA» de Estancias y Colonias Uruguayas S. A.; «EL AQUILA» de Carlos Frick; «EL SAUCE» de C. Fraschini H. y Hnos.; «LA PALMA» de Edmundo C. Griffin; «JULIO MURO» de Hermann Holzmann; «EL CAMBARA» de Indarte y Garbarino; «LA ETHEL» de Marcelino Indarte; «LA LOMA» de Diego G. Lawlor; «EL RABON» y «SAN SRBASTIAN» de Lichero Hnos.; «EL CURUPI» de Mannise y Menafra; «QUEBRACHO» de Marsicovetra y Morganti; «SANTA ISABEL» de M. Raúl Parietti; «NUEVA MELHEM» de Suc. Lorenzo Salvo; «RINCON DE FRANCIA» de Julio Stirling; «LA ESMERALDA» de David Stirling; «EL RUMBO» de A. Vásquez Varela e Hnos.; «LA ESPERANZA» de Suc. Alfredo Young.

IMPOTANTE:

La Comisión N. de Mejoramiento Ovino ha resuelto acordar el estímulo del 20 % a los adquirientes de ovinos tatuados.

Por Catálogos e Informes: SECRETARIA DE LA SOCIEDAD RURAL
18 de Julio 1026—PAYSANDU

Mundo Social

Soneto del fuego

Perdida en esta selva destacadá
Por el fuego en la noche de la vida,
Más viva cuanto más enamorada,
Más inflama la cuanto más perdida

El alma, convencida de la pava
Del incendio en que muere consumida,
Queda con versa un día rescatada
Y en llamas supera res encendida.

Sueña con ascender a las alturas
Y en el abismo de las cosas puras
Vivir sin embargo ni quemadas,

Aunque para subir al firmamento,
Más allá de su propio pezamiento.
Deba morir devorada en viento

FRANCISCO LUIS BERNARDEZ

Longevidad

A las personas que desean llegar a una edad avanzada, les conviene saber que el aire puro es indispensable y que se debe aspirar la mayor cantidad de oxígeno durante el día y la noche.

Hay que preservarse de enfermedades manteniendo siempre limpios el alma y el cuerpo. Amar el trabajo y odiar la indolencia. Hacer ejercicios al aire libre, si que ésto significa llegar a la excesiva fatiga. Dorar lo suficiente. Evitar todo motivo de tristeza y aflicción.

Por último recordar que los accesos de ira acortan la vida inexorablemente.

La receta está dada. La cuestión es poder practicarla.

Nuestro Director

Se ausentó el sábado para Paysandú, nuestro Director Sr. Luis Comoly Dijon, en compañía de su esposa y su pequeña hija.

Enfermos

— Restablecido el estimado vecino Don Brígido A. Marroni.

— Mejora el Sr. Lelio Frugoni.

— En franca mejoría la estima- mada señora de Sansberio.

Viajeros

— Para Piedras Coloradas regresaron las señoritas Juana y Paz Lázaro después de permanecer entre nosotros por espacio de una temporada.

— Es esperado para hoy el farmacéutico amigo Sr. Mario W. Long.

— De y para Paysandú el Dr. Montero.

— Para Paysandú el idóneo Sr. Cocchi.

El color de sus ojos

Por el color de sus ojos usted descubrirá su carácter y su temperamento. Es interesante, pues, que conozca el significado de sus colores.

Los ojos negros tienen una poderosa influencia dominante y son alegres y apasionados.

Los castaños oscuros denotan independencia pensar profundo, amor a los viajes y sinceridad.

Si son castaños claros, hablan de poco sentimentalismo, algo de inconstancia y mucho amor a las diversiones y a hacer amistades con facilidad.

Las personas de ojos azul oscuro tienen gran vitalidad, carácter fuerte e inteligencia. Son emocionables y algo celosas.

Las que poseen ojos celestes (azul claro) son alegres, originales, bondadosas y de buen corazón. Son además muy enamoradas.

Las personas de ojos gris oscuro son caracteres que van muy rápidamente de la ira a la conciliación, y en ellas prevalece el cerebro sobre el corazón.

Los ojos grises, en general, denotan caracteres amables, reservados para los desconocidos, pero muy afectuosos con los que aman.

Las personas de ojos verdes son de buen temperamento, optimistas, listas a compartir su felicidad con los demás y son muy buscadas por la alegría que saben difundir.

Recetario Doméstico

Limpieza del Foulard

Primeramente se lava con leche templada, pasando después una cocción de afeite que, preparada en proporción de 50 gramos por litro de agua hirviendo se dejará enfriar después. Comprímase el tejido suavemente, sáquese al cabo de unos momentos, y después de estirado en todos sentidos, póngase a secar entre dos telas.

Para limpiar muselina

Ha de lavarse con agua de Panamá en solución debí y fría con la que se frotará suavemente, aclarando con agua limpia y sumergiéndola después en un baño de goma árabeña al 5%.

Déjese un tiempo prudencial para que se seque, y colóquese entre dos paños limpios, retorciéndola ligeramente. Pláñchese,

cubriendo la muselina con un lenzo fino.

El satén

Después de reducir a polvo migas de pan duro, espolvoreése con abundancia el satén, que se habrá extendido previamente sobre una mesa y luego frótense con cuidado, de un modo especial en los sitios manchados.

PARA LA DUEÑA DE CASA

Costillas a la «Mónaco»

Se frien las costillas durante diez minutos, se sacan del fuego y cada una se reboza en huevo y pan rallado, dejándolas cocer a fuego lento. Por otra parte, se hierven dos tazas de arvejas en muy poca agua, con sal y pimienta, y un poquito de bicarbonato.

En otra cacerola se ponen tres cucharadas de manteca, las arvejas y una taza de alcachofas con su jugo, todo lo cual debe hervir durante quince minutos antes de agregárselas las costillas; después se tapa y hervirá cinco minutos más antes de servirlas.

Repollo al gratin

Después de limpio y quitadas las hojas de alrededor del repollo, se pone en una cacerola con bastante agua, sal y bicarbonato de soda. Una vez cocido, se escurra. Una taza de queso rallado y dos de leche se cuecen, agregándoles con mucho cuidado dos cucharadas de harina di

MEYER Y FIGUEREDO

RADIOS
General Electric

Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer
Médico cirujano no
Directr del Hospital de Young

Dr. Semirámides L. Zeballos
médico cirujano no
calle 18 de Julio - Young

Dr. Celia López
médico cirujano - Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.
médico cirujano
Young

Dr. Anacleto Montero
cirujano dentista
Atiende en el Sindicato Zeballos
del sábado a Young
Teléf. 78 - Young

Mario W. Long
Químico - Farmacéutico
Young

José S. Elisburu
Escritor Público - Young

Catalina S. de Dati
Partera - Young

Dr. Juan Antonio Hernández
Abogado y Escritor
calle Montevideo entre Martínez y
Las Piedras. Teléf. 66 - Young

Dres Ricardo L. y Elvio O.
Kuster - Abogados
Ituzaingó 1481 Montevideo

Tomás Bartesaghi
Abogado y Escritor
Fray Bentos Rincón 1246 - Mercedes
calle 312 - Young casa de Nicolás Do-
nato (2do y último sábado de cada mes).

Dr. Lucio Malmierca
Médico-cirujano - Young y Montevideo

Conrado L. Castiglioni.
Químico-Farmacéutico
Av 18 de Julio - Young

Francisco Gueller
EL ARTISTA PINTOR

DECORADOS

Informes: Casa Sardó - Young

En los salones de la casa Levin

Casa Pablo

Abrió sus puertas al público y ofrece un Stock completo en Artículo de Tienda.

Visítela - Compare
Precios y Calidad
Será Vd. su Cliente

Lo que Vd. no encuentra
en otras casas lo halla en

CASA PABLO

MEYER Y FIGUEREDO

Sartatox Cooper

Gran Provisión
y Frutería

“La Montevideana”

DE
WALTER LOPEZ

Calle 18 de Julio - Young
(Casa Pepe)

Meyer y Figueiredo
BAZAR
Artículos de Regalos

Cañones y Bombas...

De gran poder nutritivo por su exquisita crema, las encontrarás únicamente en la

CONFITERIA Buenos Aires

Atendida por su dueño. — Ex-jefe de las más grandes Confiterías de Montevideo y Buenos Aires. Las mejores masas, las de finísimo paladar y el surtido más completo nadie mejor que LAZARO

Una prueba basta para contarla como el mejor cliente

Teléfono N° 16

YOUNG

S. I. A. M.

REFRIGERACION MODERNA

HELADERAS FAMILIARES Y COMERCIALES

“SIAM” reduce el costo de una vida mejor

EXPOSICION Y VENTA

18 de Julio casi Esq. Diego Young. Teléfono 67

HECTOR OTAZU.

Young. (R. Negro)